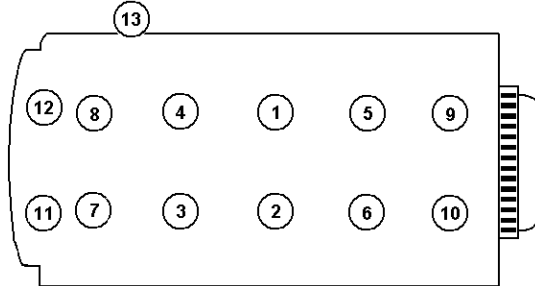


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		295.930	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	➤ Pos. 1-10: 30 Nm 90° 90° ➤ Pos. 13:(M8x35) 30 Nm	➤ Pos. 11-12: 15 Nm 90° 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 78 mm; $\frac{1}{2}$: 1,20 mm (+0,3mm)				
PSA Mot. EP3, EP6 / Mini Mot. N12 B14/B16 1,4-1,6 ltr., 55-90 kW (75-122 PS) PSA 207, 207 CC, 308, 3008, 5008, C4 Mini R55/R56/R57/R58/R60 Cooper, One				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*295.930*		